Porównanie tłumaczeń Zachariasza 11:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedziałem im: Jeśli uznacie to za słuszne w waszych oczach, dajcie mi należną zapłatę, a jeśli nie, to zaniechajcie! I odważyli mi zapłatę – trzydzieści srebrników.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Suma ta, wg Prawa Hammurabiego, mogła być warta dwu i półrocznej zapłaty najemnego robotnika (<x>450 11:12</x>L.). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 21:32</x>; <x>30 27:4</x>; <x>470 26:15</x>; <x>470 27:3-10</x> [↑](#footnote-ref-3)